



AJC-AJJ
ASSOCIATION OF JUSTICE COUNSEL
ASSOCIATION DES JURISTES DE JUSTICE



ALL THE DETAILS • POUR EN SAVOIR PLUS

Newsletter for the members of the Association of Justice Counsel
Bulletin d'information à l'intention des membres de l'Association des juristes de Justice

April 05, 2012

Atlantic Region By-Election Results

Congratulations to Len MacKay who has been acclaimed as a Governing Council Representative for the Atlantic Region. One vacancy in the Atlantic Region remains.

Anyone wishing to dispute the results of such by-election in the Atlantic should forward their objection and basis of their objection to the AJC Election Officer at admin@ajc-ajj.com within 7 days following the date of this notice.

National Capital Region By-Election – Vote to be Held April 9 to 16, 2012

We received 7 nominations for the 2 vacancies in the National Capital Region. A vote will be held between April 9 to the 16th inclusively. Voting instructions will be provided by email to all “members” of the Association of Justice Counsel at their last known email address. Please ensure that if you have recently changed your contact information, that you update your profile online via AJC’s website.

The current nominees are:

Antonia Aphantitis
Melvin Chuck
Myriam Girard
André LeBlanc
Simon-Pierre Lessard
Sébastien N’Singi
Véronique Rousseau

For detailed biographical information, you may access the [by-election page](#) on our website by [logging in](#) with your AJC user id and password.

5 avril 2012

Résultats de l'élection partielle (Région Atlantique)

Félicitations à Len MacKay, qui a été élu par acclamation au Conseil d'administration de l'AJJ comme représentant de la région Atlantique. Il reste un poste vacant dans cette région.

Toute personne désireuse de contester les résultats de cette élection partielle dans la région Atlantique doit transmettre ses objections et le fondement de son opposition à l'officier d'élection de l'AJJ à admin@ajc-ajj.com dans les 7 jours suivant la date de cet avis.

Élection partielle – Région de la capitale nationale Un vote se déroulera du 9 au 16 avril 2012

Nous avons reçu sept nominations pour les deux postes vacants dans la région de la capitale nationale. Un vote aura lieu entre le 9 et le 16 avril inclusivement. La procédure pour le vote sera transmise par courriel à tous les « membres » de l'Association des juristes de Justice à leur plus récente adresse courriel. Veuillez-vous assurer, si vos coordonnées ont changé récemment, que votre profil est à jour sur le site Web de l'AJJ.

Les candidat(e)s sont:

Antonia Aphantitis
Melvin Chuck
Myriam Girard
André LeBlanc
Simon-Pierre Lessard
Sébastien N’Singi
Véronique Rousseau

To be entitled to vote and access biographical information, you must have filled out a [membership application form](#). If you have not filled out a membership application form, please do so at your earliest opportunity by filling out and returning the Membership Form to admin@ajc-ajj.com or by facsimile at 613-564-0606. Please note that since the incorporation of the AJC under the *Canada Not-for-Profit Corporations Act*, each member now has a right to vote for GC representatives in each region in accordance with the unchanged representational formula set out in the bylaws. Accordingly, all members will receive voter instructions for the NCR vacancies.

For any questions regarding the upcoming vote, your membership status or your current profile information, you may contact us at 1-866-218-3310.

Pour lire les informations biographiques des candidats, vous pouvez accéder la [page des élections partielles](#) sur notre site Web en [ouvrant une session](#) sur le site de l'AJJ.

Pour avoir droit de vote et accéder aux informations biographiques, vous devez être membre en règle (avoir rempli un [formulaire d'adhésion](#) de l'AJJ). Si vous n'avez pas rempli le formulaire d'adhésion, veuillez le faire le plus rapidement possible et le retourner à admin@ajc-ajj.com ou par télécopieur au 613-564-0606. Veuillez noter que depuis l'incorporation de l'AJJ en vertu de la *Loi sur les sociétés sans but lucratif*, chaque membre a un droit de vote pour les représentants du Conseil d'administration dans chaque région conformément à la formule de représentation inchangée prévue par les règlements administratifs. Par conséquent, tous les membres recevront des instructions de vote pour les postes vacants dans la région de la capitale nationale.

Pour toute question concernant le droit de vote pour l'élection à venir, votre statut de membre ou vos coordonnées personnelles, vous pouvez nous contacter au 1-866-218-3310.